

Press Release
報道関係者各位
2026年2月12日

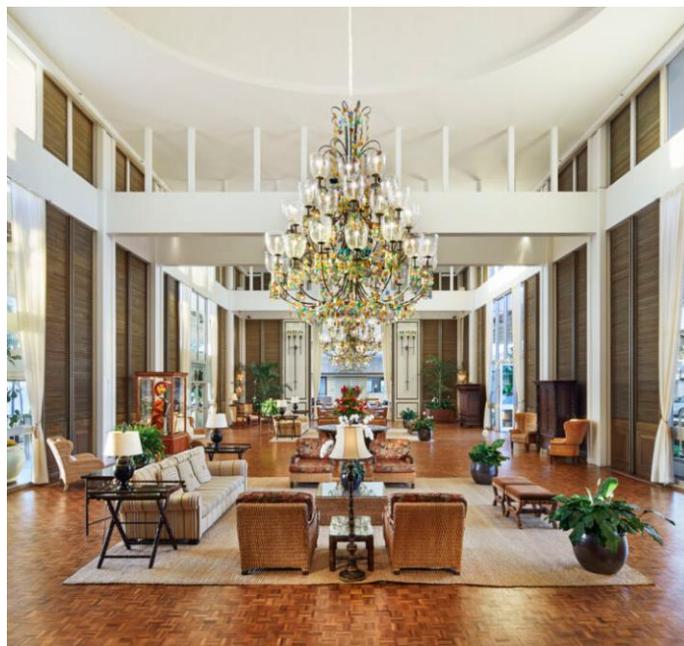


ザ・カハラ・ホテル&リゾート ホノルル・ハワイ
レストラン「アラン・ウォンズ」を3月25日（水）にオープン
「アロハ・レガシープラン」の先行予約を受付中

ザ・カハラ・ホテル&リゾート ホノルル・ハワイ（所在地：5000 Kahala Avenue Honolulu, Hawaii）は、30年営業してきたレストラン「ホクズ」を2026年2月20日に閉店し、新たなレストラン「アラン・ウォンズ」を3月25日（水）にオープンいたします。4月7日（火）までは、「アロハ・レガシープラン」で宿泊されるお客様のための先行営業となり、予約受付中です。また、4月8日（水）よりスタートする一般営業の予約受付は、2月23日（月）より開始します。



アラン・ウォン



ザ・カハラ・ホテル&リゾート ホノルル・ハワイ

「アラン・ウォンズ」は、ハワイ産の新鮮な食材と多様な文化が融合する料理スタイル、ハワイ・リージョナル・キューズの新先駆けであるアラン・ウォンが、コンサルタントとしてメニュー開発を指導するレストランです。1995年から2020年の間、多くの人々を魅了したキングストリート沿いのアラン・ウォンのレストランからの看板料理に加え、地元産の食材を使用した新たなメニューが登場します。アラン・ウォンとともに時を刻んだ仲間たちがこの度の開業に向けて再び集結し、ゼネラルマネージャーとして就任したマーク・シッドを筆頭に、シェフ・ド・キューズのスベンサー・ヤマナカと、シェフ・パティシエのミヤ・ナカシマがチームに加わり、ザ・カハラ・ホテル&リゾート ホノルル・ハワイでの新しい物語の第一章を歩みはじめます。

■「アロハ・レガシープラン」概要

【期間】2026年3月25日（水）～12月22日（火）

【料金】\$625～（1泊・税別）

【内容】客室 / \$150 アラン・ウォンズ・ディナー
クレジット / プルメリアビーチハウス朝食ビュッフェ
2名様分 / \$100 スパクレジット

【URL】<https://jp.kahalaresort.com/special-packages/legacy-of-aloha/>

【ご予約・お問い合わせ】+1 (808) 369-9480 /
reservations@kahalaresort.com



リニューアル後のオーシャンフロントラナイ

レストラン「アラン・ウォンズ」概要

アメリカで最も権威あるジェームズ・ビアード賞にも受賞したアラン・ウォンズは、地元の食材を革新的に活用し、洗練された島のホスピタリティを通じて、ハワイ地域料理の確立に貢献しました。ウォンは『ボナペティ』誌より「ハワイ地域料理の巨匠」と称され、彼のレストランは『グルメ』誌の全米トップ50レストランに2度選出され、そのうち1度は、トップ10入りを果たしています。ホノルル・マガジンのハレ・アイナ賞「年間最優秀レストラン」を10度受賞と様々な賞を総なめにしました。

【開業日】2026年3月25日（水）

【住所】5000 Kahala Avenue Honolulu, Hawaii

【営業時間】ディナー / 5pm～10pm

【予約開始日】2026年2月23日（月）

【ご予約・お問い合わせ】+1 (808) 739-8760 / restaurants@kahalaresort.com

※写真はイメージを含みます。

※仕入れ状況等により、提供内容・期間が変更となる場合がございます。

■総支配人ジョー・イバラ コメント

アロハ・レガシーの精神は、ザ・カハラ・ホテル&リゾートが大切にしてきたすべてを体現しています。真のホスピタリティ、コミュニティへの深い敬意、そしてお客様の心にのこるアロハ体験です。ホクズに別れを告げ、新レストランであるアラン・ウォンズを迎えることで、当ホテルはさらに進化し、極上のダイニングと洗練されたラグジュアリーを提供する新たな幕開けを迎えます。

ーザ・カハラ・ホテル&リゾート ホノルル・ハワイについてー

ザ・カハラ・ホテル&リゾートは、ゲストルーム 338 室を有し、海岸沿いのリゾートホテルとして、きめ細やかなサービスに定評があります。ワイキキから 10 分程という好立地にありながら、離島にいるような安らぎと静けさを実感できます。1964 年の開業当初から、多くの方に結婚式やパーティー等にご利用いただき、ハワイの社交場として愛されてきました。王族や各界の著名人、リピートゲストの方々の中には今でもカハラホテルをハワイの我が家と呼ぶ方が多数いらっしゃいます。カハラホテルは、2025 年に「コンデナスト・トラベラー」の読者投票ランキングにおいて、ハワイのトップホテルの一つに選ばれています。

Tel: 1+ (808) 739-8888

Facebook : <https://www.facebook.com/KahalaHotelandResort.JP/>

Instagram: : https://www.instagram.com/kahala_resort_jp/

Web site: <https://jp.kahalaresort.com>

報道関係からのお問い合わせ先 :

ザ・カハラ・ホテル&リゾート ホノルル・ハワイ

アシスタントマーケティングダイレクター 佐々木 和歌子

5000 Kahala Ave, Honolulu, HI 96816

Tel : 808-739-8786 / Email : wsasaki@kahalaresort.com